

Un adiós
[un a.'ðjɔs]
A good-bye

Text by *Juan del Peral* (d. 1888)
Set by *Sebastián de Iradier* (1809-1865)

Que	da	adiós	Alhambra	bella,
[ke	ðã	a.'ðjɔs	a.'lam.bra	'βe.ʎa]
That	gives	good-bye	Alhambra	beautiful,

(*Good-bye, beautiful Alhambra.*)

Del	placer	grata	mansión,
[dɛl	plɑ.'θer	'ɣra.ta	man.'sjɔn]
from	pleasure	agreeable	mansion,

(*from [the] pleasurable, agreeable mansion.*)

que guardas en tu recinto,
la prenda del corazón.
Adiós morisca ventana,
que escuchaste nuestro amor,
siendo mudo y fiel testigo
del más puro y tierno ardor.

Adiós, Elvira del alma,
adiós para siempre, adiós.
Sí, sí, para siempre, adiós.

Aves que la despertáis,
antes de salir el sol,
con acordes dulces trinos,
cantando vuestra pasión.
No la digáis por mi vida
que partió su trovador;
guardad silencio, avecillas...

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

